



婆媳相處

梁陳潔瑤

筆者嘗試從婆婆的角度看婆媳相處的「七個大禁忌」，來與大家彼此提醒與共勉。

說道婆媳相處，最常碰到的問題大抵是：「爭寵」（兒子／丈夫的寵愛）、廚藝、家務和孩子管教。若要婆媳相處融洽，切忌犯以下的事情：

1. 「佔有慾」強

須知道「母子」之情與「夫妻」之情是可以共存的，不用產生嫉妒，不然，就難為了兒子。不要問「要是我掉進水裡，你會先救誰？」幸好本人沒有犯此大禁忌，還鼓勵他們夫妻有「二人世界」的時間。例如在兒媳的結婚週年紀念日，替他們看顧孩子。有時，他倆很想看一場電影，又替他們照顧子女。

2. 「過份幫忙」

談到廚藝和家務，若然過份幫忙，媳婦起初可能還會接受。但是日子久了，媳婦可能會感到自己廚藝和家務做得不妥當，有壓迫感。

一般來說「互相尊重」，猶為重要。兒、媳一家到訪，我會親自下廚禮待，媳婦會幫忙「開飯」和「洗碗」。當我們探望他們時，媳婦也會親自下廚款待我們，不用我們「洗碗」。我們互相欣賞大家的廚藝，那就不用「干涉」對方了。當媳婦真正需要時，才作出幫忙好了。

● 聽爸爸的話：
工作有限期

● 基督化家庭：
老幼一家親

● TEEN窗一隅：
手機：我們的情人和敵人

3. 「好心做壞事」

在一些家事上，我們有時會不經意犯了「好心做壞事」。例如：很多年前，我倆探望住在英國倫敦的大兒子和媳婦。他們由於工作繁忙，沒有注意到家中有很多過期食品。基於健康問題，我立刻自行丟掉了這些食品。當我後來告訴他們，他們並無異議，也沒有不快之情。可是，當我回到香港上班，剛好幾位同事談及最不高興的是「奶奶」（婆婆）檢示她們廚房的東西，我恍然大悟！

4. 「喧賓奪主」

在管教孩子上，祖母和媽媽同樣地疼愛孩子，大家不是「爭寵」。「兒孫自有兒孫福」，我們要提醒自己「放手」。

例如：我的二媳婦在懷孕期間很期待和很興奮地請求我們說：「將來你們替我們照顧孩子和教導孩子吧！」我回答說：「多謝你對我倆的信任。但是，祖父母是不能替代父母的，你倆最好教導孩子一些你們的理想的價值觀。」

後來，媳婦遵照一本書的作者如何訓練兒子的經驗，來訓練她不足一個月大的兒子，隨意哭鬧，堅持不抱。我忍不住「插手」，讓她看一個心理研究報告：多抱孩子，孩子有「安全感」，哭鬧自然減少。媳婦回應：「請你尊重我，讓我嘗試一星期。」最後，不足兩天，她便自行放棄了。互相尊重，和平解決問題，別「喧賓奪主」，讓媳婦自主。

5. 批評和意見

負面的批評，固然不好，給予太多意見，即使是忠告，也難免使人「吃不消」。所謂：「愛之深切，責之深切」。我們作為「奶奶」（婆婆）難免犯此禁忌。

基於「尊重」，我們一般都會說：這個建議是作為你們的「參考」，最終「決定權」是你們作出的。有時外子會提醒我別「囉唆」，旁觀者清，仍

在錯誤中學習！例如：三媳婦患上感冒，咳嗽未清，我會提議她喝這個，喝那個湯，又會傳遞短訊問她好了沒有。她的身體還沒完全康復，依然參加跳舞表演。一則是她的喜好，二則是她不好意思推掉邀請。本來想「插嘴」勸止，回想一下，還是「尊重」她的決定，她應該清楚自己的身體狀況，不然就讓她得一個「教訓」吧。大家免傷和氣！

6. 「不知界限」

要是「互相尊重」，便不會犯「不知界限」之大禁忌了。我和丈夫不會隨意登門造訪。一般兒、媳邀請我們，才會探訪他們。雖然二兒子把他家的門匙交給我們，但是我們從不會不請自來。尊重他們的「私隱」（Privacy）。其次，「不知界限」也包括不強人之所難，不給予「壓迫感」。

7. 比較

有時「言者無心，聽者有意」。當你在一位媳婦面前讚賞另一位媳婦，這位媳婦可能感到不是味兒，所以要顧及她的感受，以免她耿耿於懷而傷害大家的關係。我們夫婦會互相提醒對方，免犯上此禁忌。

最後，再次溫馨提示：若要婆媳相處融洽，切記不犯上述「七個大禁忌」。大家互相尊重、互相體諒、坦誠溝通、互相愛護、互相關懷及互相欣賞，必定相處融洽愉快。



親子教育資源中心 Parent Child Resource Centre

中心服務範圍：

- 提供教育子女的資料給家長參考
- CD、DVD及書籍的借用
- 家長課程安排：
 - 有效管教
 - 親子溝通
 - 情緒智能
 - 兒童心理
 - 道德教育
- 子女課程安排：
 - EQ培育課程
 - 專注力訓練課程
 - 提升自信心訓練課程
 - 品德培養課程
- 家長諮詢面談：
 - 子女教育
 - 個人情緒
 - 夫婦關係
 - 親子關係
- 講座、工作坊及父母/青少年生命成長小組
- 教會主日學、團契、夏令會：
 - 親子講座Children Program安排
- EQ/品格導師培訓
- 文字出版
 - 加油站雙月刊
 - 親子書刊

工作有**限期**



女兒在一家連鎖百貨公司當設計師，得到部門主管賞識，有頗多發揮機會，更獲得額外加薪和在職培訓。但是世事難料，這家主流百貨公司在激烈的市場競爭下，成為犧牲品，被迫在去年底清盤；因此女兒在歲末之際也要找尋新工作。

年近歲晚，一般公司都不會招聘新員工。女兒心中有數，所以她發出求職電郵後，善用等待的時間整理個人網頁，又學習新的電腦軟件，為面試作好準備。這些日子，女兒和在家工作的我朝夕共對，只是我埋首工作期間，她卻窩在沙發裡，用手提電腦一邊在網上聊天，又一邊處理設計事務，就像平常的日子一樣。

有一天我遇上朋友，他知道我女兒要尋找新工作，著急地問候她的近況。我說：「她有樂觀的性格，不急於求職，過了年才算吧！」朋友喃喃自語：「現在市道不佳，要找份好工作，真是不能操之過急。」我微笑補充道：「她相信天父在適當的時候，給她適合的工作，所以不著急哩！」朋友聽後瞪大眼睛，似乎覺得這種想法不可思議！

事實上，女兒沒有上班的日子，除了早上晚一點起床，生活仍舊很有規律。她愛自我學習，又要預備帶領小組查經的資料；還要處理生活上很多瑣碎事情，看來比我更忙碌。我們只趁午飯時間才聊聊將來的計劃，然後一起禱告，把所想所求交給天父。

去年十二月，她收到一家廣告公關公司的來電邀請面試。面試後，女兒告訴我，這家公司是推廣商品的公關公司，暫時不會僱用全職員工；但是在聖誕前，他們必須把一系列新產品介紹給各大商戶，所以需要聘用一個臨時設計師，幫助他們設計貨物樣版的包裝，趕在放假前把禮品包裝好，送給商戶和傳媒機構。女兒接受這個有限期的工作，立刻回復忙碌的上班族生活。

那段時間，她每天要應付大量設計工作，每晚都要加班；臨危受命的工作把她內在小宇宙逼出大爆發，設計靈感層出不窮。直到聖誕前一天的限期，終於大功告成，她完成這家公司的使命，便安心度聖誕，在家睡個不亦樂乎！

聖誕節假期過後，她再次收到這家公司的通知，叫她回去多做一個月的短工。廣告公關公司的工作，與一般設計公司當設計師有很大分別。那裡的工作性質較為廣泛，設計師需要在緊迫的期限處理平面設計、攝影、印刷和製作樣版包裝等工作。每項工作都要爭分奪秒，很有挑戰性，她從中學到很多實用知識。於是欣然接受這個有限期的合約工。往後，她雖然常常要加班，不過因為與設計部門的同事混熟，所以臉上沒有一點疲態，更不時跟我們分享公司的趣事。

有一天，她在公司走廊遇上另一個部門的同事，那位女士主動向她打招呼：「你是那位新來的設計師嗎？聽說你很有幹勁喎！」原來她活潑的性格在公司多人知曉，後來與上司洽談工作進度期間，上司突然問起她是否有意成為全職員工。原來她勤快好學的態度，讓上司另眼相看，積極向老闆爭取僱用多一位全職設計師，以應付公司的未來發展需要。如此這樣，女兒便找到全職工作。

我深信專心尋求的人，總會找到美好的成果。天父果然在適當的時候，給予尋求祂的人有適當的工作。

謹以此一點燭光
燃點你心內愛的火
愛你的家人
愛你的周遭
願這世界
都能充滿愛與喜樂

榮耀歸於主



Chan Choong & Chang
CPA Professional Corporation

K.K. CHOONG
CPA, CA, MBA, CMA

7676 Woodbine Avenue
Suite 120, Markham
Ontario L3R 2N2

Tel: 905 943 7288 ext. 225

E-mail: kkca@cpacaforyou.com
www.cpacaforyou.com



養兒育女成功之道

(王上22:41-43)



教養兒女成功之道，其中的要訣是父母親怎樣給子女樹立行事為人的正確榜樣，並敬虔生活的準則。當子女看見父母愛主，在屬靈生命上長進，他們便會從信任、順服到跟從，並仿效父母作為自己屬靈生命的好榜樣。就是這樣，他們才會深切認識神的能力、恩典和賜與他們生命的祝福。正如一個王國的寶座，從家族世襲傳承下去一樣；在屬靈真理的承傳上，我們同樣找到一個家族的歷史軌跡。在聖經裡，我們很容易找到一個好或不好的家庭屬靈傳統，怎樣透過家庭一代一代的傳承下去。其中不難發現順服神的人得到祝福，而離開神的人則有隨從罪所帶來的後果。

大衛諄諄教誨兒子所羅門要敬畏神、愛人民及治國之道，然後就與列祖同睡（王上2:10），所羅門王的統治代表著以色列民族的榮耀和管治的巔峰。可是，所羅門的成功也導致以色列民的自滿和驕傲。他們忘記神，背棄曾豐盛賜福給他們的上帝。與此同時，腐敗就在王室成員心中發生。所羅門娶了外邦女子為妻，有妻700個和妾300個（王上11:30）。在他年老的時候，「他的妃嬪誘惑他的心去隨從別神，不效法他父親大衛誠誠實實地順服耶和華他的神。」（王上11:4）最後，他被外邦女子引誘犯罪（尼13:26），損害了所羅門與神的

關係。聖經記載所羅門王朝的全盛，為神建做宏偉的聖殿；但是當他離棄神，王朝衰落，外患內叛便隨之而生。

所羅門的兒子羅波安接續作王，國家便分裂成南北兩國，被許多罪惡和腐敗的君王統治，人民漠視神的律法，從敬畏神轉移到敬拜偶像。大衛的後裔治理南國，在二十個統治君王中，只有八個「行耶和華眼中看為正的事」（王上15:8-24；22:41-5；王下11:1-12:21；14:1-20；15:1-7；15:32-38；18:1-20:21；22:1-23:30）。其中約沙法效法父親亞撒行在正道上，事奉耶和華（王上22:43），而北國則全由不敬虔「行耶和華眼中看為惡的事」的統治者掌權。其中最令人側目的，是叛逆神的亞哈和耶洗別夫婦，導致以色列民比從前更遠離神。（王上16:29-34）

似乎，「人種的是甚麼，收的也是甚麼」（加6:7），是何等的真實。作為父母，這是我們要學習的功課。一國一族的興盛，在於遵行天父的旨意，離開神、背棄正道必走上衰亡。由此來看，讓兒女認識「耶和華是神」，「行耶和華眼中看為正的事」，「脫離罪和軟弱」是人生重要的事。「重建自己和子女的屬靈生命」，豈不是我們和孩子屬靈生命的突破與重整，踏出屬靈傳統承傳的首要一步，更是奠定兒女屬地屬靈生命成功的要訣嗎？

反思：我有穩定的靈修生活嗎？我如何幫助孩子建立讀經、禱告的習慣？倘若家中仍未有家庭崇拜的習慣，我如何鼓勵家人和兒女在未來數週，一同計劃、組織，並開始第一次的家庭崇拜？

提醒：成功的父母會以身作則，以敬虔的言行作孩子的榜樣。當孩子看見父母靈命長進，他們會從父母對神的信靠和順服中，認識天父的大能和祝福。



Edwin Chan
Registered Physiotherapist

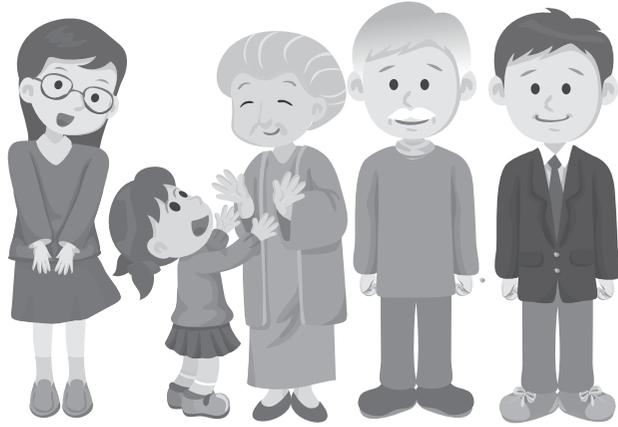
3443 Finch Ave. E. Suite 407
Scarborough Ontario, M1W 2S1

Tel: (416) 499-6635
Fax: (416) 499-6106

物理治療
Scarborough North Physiotherapy Clinic



老幼 一家親



新春佳節，我們經常在酒樓食肆或慶祝聚會中，看到一家人，扶老攜幼，共聚一堂，樂也融融的熱鬧場面，十分溫馨感人。在北美洲成長的子孫，帶著外語口音祝賀親人長輩：「恭喜公公婆婆新年快樂、龍馬精神、身壯力健」。雖然他們的賀語音準半鹹不淡，令人啼笑皆非，但可愛的表情與真誠的態度，早已逗得祖父母開懷大笑，歡愉欣喜，緊抱他們，連連稱讚「真乖巧，真孝順」。笑逐顏開之下便會掏出紅包和可口的糖果送給孫兒。孩子接過禮物後也真樂透了，老幼一家親，融合在愛中，好一幅家庭樂的美圖。

神賜世人子子孫孫，生命一代一代的延續下去。通常祖父母把孫兒看為至寶。最近有一位朋友剛升任婆婆，她從手機發給眾親友一些家庭照片，看到她抱著初生的嬰兒，內心的喜悅與驕傲，不言而喻。有時遇到一些朋友，只要輕輕提一句「最近孫兒如何？乖巧嗎？」這便像按動了他們的神經機關般，立時從袋中掏出手機，不斷地耍動「姆指神功」，快速地掃動手機，展示孫兒的近照和趣緻的視頻，有時他們甚至墮入自我陶醉的忘我境界而旁若無人，愛孫之切，可見一斑。

去年，我在某教會的成人主日學教授「親子課程」，一大群的學生中，竟有幾位長者，細問下才明白他們早已榮陞祖父母。他們的子女成為年輕的父母後，卻因照顧幼孩而不能參加主日學，這些公公婆婆愛孫情切，渴望能培育出一群榮神益人的子孫，所以便願意清早起來參加主日學，「代子/女從軍」，為他們抄寫筆記和拿取課程資料，好回家與子女分享「教養孩童」的妙方。這群長者確是用心良苦，好一個「廿四孝的祖父母」。

其實這種老幼之愛，不單限於骨肉之親。在教會我們全都是屬靈的家人，理應做到「老吾老以及人之老，幼吾幼以及人之幼」，將愛的圈子由家庭擴展到神家，將關懷延伸到主內的弟兄姊妹。有一次我便親自目睹這個情景。在某教會，有一位年長的姊妹不幸發生嚴重交通意外，受傷送院，甚至有生命危險。醫生為她進行了十多小時的大手術，躺在深切治療部也有一個多月的時間。教會中一位愛主的牧者聞訊後，便立刻帶領兒童主日學的孩子，跪在地上懇切地為這位老姊妹代禱，求主醫治。姊妹住院的幾個月中，教會的孩子多次為她誠心代禱。感謝神，禱告蒙應允，車禍發生差不多一年後，姊妹果然痊癒，並且能回到教會聚會。為了要感謝孩子們對她的關懷和為她的代禱，所以在兒童崇拜時來探訪孩子，並與他們分享受傷和康復的見證。孩子們目不轉睛，留心地聆聽這位長者的分享，這經歷對他們來說實在是一個極大的鼓舞。他們親身體驗到禱告確實有效用，明白生命掌管在神的手中，就這樣在不知不覺中孩子的信心便被建立起來，屬靈的種子便輕輕地埋在他們的心田裡，以致將來在神的時間及計劃中，慢慢發芽、生根、結果。當這位姊妹分享完畢，細心的牧者又安排了兩位學生送上一盆蘭花，姊妹臉上湧出窩心的微笑。接著她又溫柔慈祥地告訴孩子，為了答謝他們的關懷與愛心，她帶備了很多美味的食物，好讓孩子在小息時分享，學生又是一片歡呼聲。神的愛便這樣自然地在房間內，在長幼兩代之間，見證著聖經的金句「我們愛，因為神先愛我們」（約翰一書4：19）。

我們經常聽到有些長者埋怨，跟北美洲長大的子孫，在言語及文化上都有很大的隔膜，難以溝通，無法表達愛意。可是愛的流露不只規限於言語，愛的表達可以是不言而喻，從一個親切的眼神、輕輕的擁抱、溫柔的微笑；送上對方愛吃的糕點、出入時輕作扶持；互相尊重、相助相親，為對方代禱、言教及身教，這些傳遞愛的方式，無聲勝有聲。而且，如能將這老幼之間的關懷互勉，打破界限，伸延到家的四面牆以外，將愛擴闊至教會、社區和世界，便能展現出一幅老幼一家親的美妙拼圖，願主賜福。

Dr. David Tai Wai Wong

Medicine Professional Corporation
(Anesthesia and Perioperative Medicine)

Tel: 416 603 5118

文：梁廣漢博士



歐陽修（公元1007-1072年），是宋代著名的文學家、史學家和政治家。

他四歲喪父，家境貧窮，賴母親獨力撫養，全家生計亦靠母親來維持。他的母親因無錢送他入學，但又不希望讓兒子失學，所以只有親自教他讀書識字。可是他們窮得連紙、筆、墨、硯這「文房四寶」也買不起。於是他的母親想出了好的辦法——用蘆葦杆在沙地上教他寫字。

小時候，歐陽修就是利用這些沙和蘆葦杆，代替紙、筆、墨、硯作基礎的認字、學字和寫字練習。

年輕時，他為求增加自己的知識，便從鄰居借書來讀，有時也會抄寫下來。因他聰穎過人，所看過的多能背誦，因此他的學識很豐富。

在母親悉心教導和他的苦學下，他的學問已在同輩之上。

翰林學士胥偃見到歐陽修所寫的文章後，驚訝地說：「此人必會揚名於世。」後來歐陽修跟隨胥偃到京城，兩次參加國子監(註)不同的考試，都名列第一。不久，他參加禮部的考試，名列甲科，受朝廷授官，開始為國家效力了。

(註)：國子監，是中國古代的最高學府，又是主管全國教育的機構。

【聯想】

1. 與歐陽修的情況相比較，今時今日，書寫工具都很容易得到，但你有沒有好好地利用這些工具呢？
2. 歐陽修自小家貧，試從上述資料來分析，他究竟是靠甚麼得到成功呢？

問題解答

解答：梁陳潔瑤

我四歲的兒子就讀幼稚園（JK）小班。他動輒就哭鬧。老師告訴我，他在學校穿不好外衣，便哭鬧起來；找不到手套又哭過不停，怎樣哄他也不成。其實，他在家也是這樣，我可以怎樣幫兒子改善呢？

孩子哭鬧和發脾氣是常發生的事情，目的不外乎如下：

1. 不能得到所想之物，例如：玩具、糖果等。
2. 未能從心所欲，例如：不想睡覺，未能扣上鈕扣，不被批准玩心愛的電子玩具
3. 不能溝通達意，例如：不舒服，肚餓。

最快的解決方法是滿足所求。可是，孩子很快便意會到哭鬧和發脾氣是最有利達到目的之手段。因此，孩子便養成哭鬧和發脾氣的習慣了。

防止孩子哭鬧和發脾氣的另一種方法，是讓孩子遠離現場(例如：玩具店，糖果店)。轉移注意力，便不再吵鬧了。

在安全情況下，不予理會，讓孩子冷靜下來，讓自己也冷靜下來，然後才引導孩子明白哭鬧和發脾氣不是解決問題的方法。父母是疼愛孩子的，協助他作出明智的選擇，例如：糖果對牙齒有害，不宜多吃。扣不好鈕扣哭鬧也不是辦法，鈕扣是不會因哭鬧而扣好，練習扣鈕扣就可以了。

教導孩子時，請注意以下事項：

1. 父母要保持冷靜
要是父母的情緒失控，對於哭鬧和發脾氣的孩子，是火上加油。
2. 盡快把哭鬧的孩子平靜下來

父母表示知道孩子不開心，可是哭鬧和發脾氣不是解決問題的方法。然後父母簡要地說出那裡出了問題，讓孩子明白改正過來。父母用平和的語氣和接納孩子的不快情緒，孩子較容易地控制情緒。

3. 眼神接觸，以確保孩子聆聽

在哭鬧的孩子，糾纏於自己的思緒和感受，難於接受教導，因此，眼神接觸，猶為重要。

4. 有否減少對孩子的過高和不合理的要求和限制？

不過，預防勝於治療，平時親子關係良好，孩子的哭鬧和發脾氣相應減少。讓孩子分擔家務，鼓勵讚賞良好的行為，與孩子一起玩耍也是減少孩子發脾氣的「良方」。

至於處理發脾氣問題，請參考上期的「問」與「答」，在此不重複了。



趁著假期同朋友小聚，有些朋友在教會或社區從事青少年工作的。多年來，在青少年工作陣線上，同行者很多，離場也不少，慶幸依然有人堅持留在陣線上。我們都肯定青少年工作的重要。

不知不覺談到現今手機文化，一致認同手機是我們的情人和敵人。時代的變遷直接影響年輕人的成長，縱然低頭族不限於年輕人，但年輕人必然高居族內的首位。股掌內的小小智能手機，完完全全滿足甚至超過滿足每一個人的日常需要。難怪現代人可以出街穿錯衫，忘了帶外衣，遺失手袋，甚至丟掉錢包，也不容手機半秒離手。

我們討論了很多手機的利弊，然而叫人關注的不是利弊，而是我們已達至無法擺脫手機的地步。我們看得見，數得出的利弊多不勝數，但往深一層，你會發現有更多表面上看不到的影響，默默地改變了我們的生活習慣和價值，而且沒法回頭。

快而淺

手機可以得到的資訊又多又快，不少人認為自己是可以一心多用（multi-task），對於又多又快的資訊，可以應付自如。然而儘管你的一心多用能力有多高，但一定會分心，無法集中精神，沒有時間靜下來沉澱。但有很多事情，包括學問、關係的建立都需要很多的專注、堅持和韌力。一個人不懂深思熟慮、管理獨處和持守自律，是難以學以致用和懂得相處之道。朋友們談起年輕人分心和沒有耐性，立即大吐苦水，年輕人怎會有耐性參加團契、小組和活動呢！就連查經，也會忍不住偷偷瀏覽Whatsapp or Instagram。

多但缺

在現今鼓吹消費的社會，市場活動天天影響我們的生活文化。手機傳來資訊的內容有部分是市場牽著走，就算是報導新聞，真實報導的底線不斷



降低。為求吸引只有三秒鐘忍耐力的網客，報導手法也先來攪笑、煽情，揶揄一番，原本的新聞變得肢離破碎，面目模糊。甚至以報導新聞為名，推銷商品為實的手法也大受年輕人歡迎。朋友們擔心混淆青少年對社會時事的知識，根本不能幫助他們清楚地分析報導的虛實，影響他們的辨別力和信任感。

親與疏

手機已經成為現代人不能捨棄的工具。手機幫助我們打破了地域的距離；互聯網的流行，更大大減低傳統電訊消費的支出；傳聲又傳影，對新移民和留學生而言，表面上幫助他們免受思鄉之苦，但實際上阻礙他們投入和適應新環境。手機和我們的關係尤如個人的百科全書，一遇疑難，立即請來「谷哥」，表面上方便，但實際上減少了很多與人之間相處的難忘經驗。還記得早年留學他鄉，每逢過農曆新年，特別想念家鄉的蘿蔔糕。雖然長途電話費很貴，還是電話問功課，請媽媽越洋教路。今天，有「谷哥」一定掂，那麼我就損失了一次同母親長談的窩心經驗。

人的慾望無止境地增長，要面對時代的衝擊，科技的發展，除了不斷增值新知識外，更需要持守人與人之間歷久不變的美善。

迦南防盜 Canaan Security systems

十多年經驗專業設計商業及住宅防盜系統

免費 美國名廠 **Honeywell** 高級防盜系統

簽發認可保險證書可減商業及房屋保險費

- 數碼影像監察系統
- 互聯網遙控監察系統
- 室內/外對講系統
- 鋪設電話/電腦/電視線路
- 商業電話系統

閉路電視系統 特價 \$ 688 起

(416) 590-7788

Investors Group Investors Group Financial Services Inc., I.G. Insurance Services Inc.*

HUBERT LAU, B Eng, MBA
Financial Consultant

200 Yorkland Blvd. Suite 300, North York, ON M2J 5C1
Ph. (416) 491-6501 Ext.629 Cell (647) 230-0340
Fax (416) 491-7416 Email: hubert.lau@investorsgroup.com
* License Sponsored by The Great-West Life Assurance Company

聯合保險 BrokerTeam
INSURANCE SOLUTIONS INC.

黃曼中 Jackson Wong
BSc CIP Associate Broker

手提：(416) 230-1110

專業辦理：汽車、房屋、教育基金、人壽





愛心是在彎腰的一瞬間

晚飯過後，父親帶著我去公園。在一個路口，看見一位衣著襤褸的中年人坐在馬路邊上，拉著二胡，拉出的音樂可以說比較的糟糕。他面前放著一個舊碗，碗裡零星地躺著幾個硬幣，看樣子很少有人給他錢。

父親停下，站著聽了一會兒，然後對我說：「我們聽到了他拉的音樂了，是不是該付他錢呢？你把錢送過去。」我拿著一個硬幣，走上前，把硬幣扔到那舊碗裡，硬幣翻了幾個跟斗後平靜地躺在碗裡。

中年人忙對我說：「謝謝。」

我好像是得到了老師表揚似的，心裡樂滋滋的，覺得身後有許多人投來讚許的目光。連忙跑到父親面前，等著父親對我的讚賞。可出乎我的意料，父親居然沒有把我的愛心進行肯定，而是帶著若有所思的神情對我說：「孩子，你是怎麼把錢給他的？」我回答：「扔到他碗裡，發出了清脆的響聲，那個「乞丐」還笑著說謝謝呢。」父親說道：「扔是對他的不尊重，不能用扔的。」我不理解父親，問道：「可是，爸爸，他是乞丐。」

父親摸摸我的頭說：「你看他並沒有向別人要錢，他在用音樂賺錢。我們要麼不給錢；要給，那就要禮貌地給他錢。你知道該怎麼做了嗎？即使是乞丐，我們也一樣對待，因為他跟我們是一樣的，人與人不單是在法律上是平等的，在人格上也是平等的。尊重弱者其實也是尊重自己。」我明白了父親的意思，拿過父親給的另一個硬幣，走到碗前面，彎下腰，把錢放了進去。然後回來拉著父親的手若有所思地走了。

晚上，父親又給我講了好幾個「彎腰」的故事。美國一家企業老總下班走路回家，碰到一位雙腿殘疾的退伍老兵在路邊賣鉛筆謀生。扔下幾個硬幣後匆匆前走。可是，他沒走多遠，突然走回到老兵面前，彎下腰，拿了幾根鉛筆，說：「對不起，你是賣鉛筆的，我不該那樣對你。」

中國一位著名作家在家寫作時，碰到了一個門外乞討的乞丐，因一時三刻找不到錢，作家彎下腰握住乞丐髒兮兮的手說：「朋友，我暫時沒錢，改天給你送去。」乞丐萬分感激地說：「朋友，你的握手是我乞討到的最好施捨。謝謝！」

原來愛心不是施捨，愛心不是可憐。愛心需要你以平等的態度付出。在你彎腰的那瞬間，愛心才真正地付出。

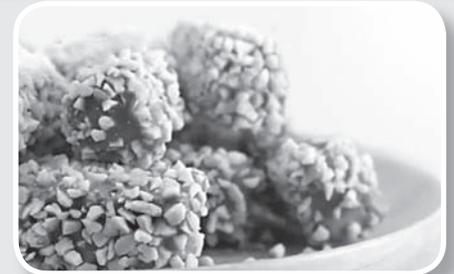


親子下廚樂

綠茶杏仁脆條

材料：

- | | | | |
|--------|-------|-------|-------|
| - 蛋 | 4隻 | - 牛油 | 35克 |
| - 細砂糖 | 65克 | - 淡忌廉 | 100毫升 |
| - 低筋麵粉 | 125克 | - 糖粉 | 10克 |
| - 牛奶 | 200毫升 | - 抹茶粉 | 10克 |



做法：

1. 準備一個大碗，篩入低筋粉及抹茶粉，加入雞蛋拌勻。
2. 牛奶分兩次加入拌勻，然後加入砂糖拌勻。
3. 將牛油熱溶，倒入麵糊中拌勻。
4. 燒熱平底鍋，加入少許牛油煮溶，盛入一勺麵糊，轉動平底鍋，令麵糊均勻鋪在平底鍋上。煎至凝固後，翻轉煎至金黃色，重覆此動作煎出多片餅皮。
5. 將餅皮疊在一起，蓋上一隻碟，沿碟將餅皮切成圓形。
6. 淡忌廉加入糖粉打發至一定的高度。
7. 取一塊餅皮放在轉盤上，平均抹上忌廉，再蓋上另一塊餅皮及抹上忌廉，重覆此步驟直至疊起所有餅皮。
8. 蛋糕灑上糖粉及抹茶粉裝飾。



Fok's Insurance Agency 霍氏保險代理行

(A Division of 1216251 Ontario Inc.)

旅遊醫療保險 Travel Insurance

入境：新移民/訪客/超級簽證/國際學生

出境：旅遊醫療/飛行意外/取消旅程/
行李保險/海外僱員醫療

905-480-9993 或 1-800-811-9988

電郵：travel@fok.ca

網址：www.fok.ca



由 Brokerforce Insurance 代理

200 Consumers Road, Unit 608, Toronto, ON M2J 4R4

人壽、危疾、長期護理保險
保本基金、退休計劃、遺產捐獻

Life & Health Insurance, Group Insurance,
RRSP, RESP, TFSA, Legacy Giving

Eliza Fok 霍黃綺兒

CPA, CGA, MTS

905-771-8960

elizafok@fok.ca

9140 Leslie Street, Suite 306,
Richmond Hill, ON L4B 0A9



全年的度假天堂

入住清水灣鄉村俱樂部，您盡可在度假酒店內和周邊輕鬆享受豐富多樣的¹地道美食、休閒和娛樂活動。你可以體驗廣闊的18洞高爾夫球場（夏天），刺激的高山滑雪（冬天），全方位服務的碼頭和水上活動，豪華的水療服務，廣泛的室內和室外活動。

我們期待您的光臨，預訂請致電1.800.465.9077，
或瀏覽網頁：www.cranberryvillage.ca



神造萬物，各按其時成為美好
傳道書3：11



© 2015 Cranberry Village family of companies

1-800-465-9077 19 Keith Avenue, Collingwood www.thecranberryresort.com

好書推介

合神心意的母親

書名：合神心意的母親
作者：伊莉莎白 喬治著 盧珮文譯
出版：以琳出版社



作者擷取聖經的智慧和大量鼓舞人心的話語，為妳提供歷久彌新的法則與寶貴的建議，幫助妳用合神心意的方式教育孩子。你在書中會發現：

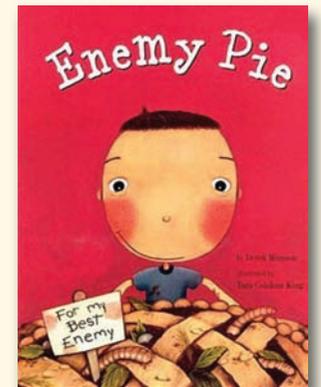
- ☆ 簡單實用的法則，幫助妳享受教養孩子的樂趣和果效。
- ☆ 明確的教導方法，讓孩子懂得神對他們的疼愛和關心。
- ☆ 「真心的回應」單元設計，有助於妳在生活中運用神的法則。
- ☆ 「小小的改變」單元設計，妳可以立刻上手、帶來深遠影響的建議。
- ☆ 在每章的末尾，皆有從父親的角度所提供的親職教育洞見和策略。

神把你安排在一個獨特的環境，為要讓妳對其他人的生命發揮巨大的影響力。願妳成為合神心意的母親！幫助妳的孩子——無論他們幾歲——親身體驗神的愛、祝福和供應。

兒童圖書推介

Enemy Pie

Author: Derek Munson
Illustrated by Tara Calahan King



故事中的小男孩本來可以有一個很愉快的暑假。但是自從Jeremy搬來這個社區以後，小男孩的所有事都變得很糟糕。Jeremy對他很不友善，更讓他生氣的是Jeremy竟然搶了他最好的朋友。小男孩決定設立一個敵人的名單，把Jeremy的名字加上去。小男孩跟爸爸談談有關這個敵人的問題。爸爸非常理解小男孩的處境，告訴他自己小時候也有遇見過敵人，並且表示自己對付敵人很有經驗。爸爸拿了一張破舊的食譜，是用來做敵人派的。爸爸說，這個是對付敵人最好的辦法。不過有一個條件，就是要他好好的對待Jeremy，跟他好好的玩一整天，然後請他回家吃晚飯，用敵人派作甜品。小男孩覺得很為難，不過為了以後的日子，他決定忍受這一天。結果他們玩了一天，小男孩慢慢發現Jeremy跟他有很多相同的喜好，Jeremy也願意教他如何玩迴力標，Jeremy並不是想像中那麼難相處。爸爸的敵人派根本沒有什麼特別的效用，原意就是要他們好好的相處。最後敵人就成了朋友，還約好第二天一起玩跳彈床呢！

看完這個故事後，家長可以跟孩子討論一下他們在學校的交友情況。看看他們班上有沒有像Jeremy一樣的人，跟他們相處不來。家長可以學習故事中的爸爸，先耐心聆聽孩子的難處，認同他們的感受。再提供適當的引導和建議，讓孩子明白當一方願意踏出第一步，關係是有機會慢慢改善的。

It was the perfect summer. That is, until Jeremy Ross moved into the house down the street and became neighborhood enemy number one. Luckily Dad had a surefire way to get rid of enemies: Enemy Pie. But part of the secret recipe is spending an entire day playing with the enemy! In this funny yet endearing story, one little boy learns an effective recipes for turning your best enemy into your best friend.

Children Explorer Camp



Age 4 - 12

This program serves to teach children how to enhance and apply Emotional Quotient (EQ) skills through learning and building interpersonal relationships so they will gain confidence and increase achievement levels.

This course will cover 8 major topics to help children develop and increase their EQ capacities. Through worksheets, role-play, manners training, games and creative activities, EQ skills are practiced and a child's self-esteem is strengthened in a fun-filled and encouraging learning environment.

Week	Date	Theme
1	July 30- Aug 3	<ul style="list-style-type: none"> ☉ Understanding myself ☉ Developing personality
2	Aug 7-10	<ul style="list-style-type: none"> ☉ Building up self-confidence ☉ Handling emotions
3	Aug 13-17	<ul style="list-style-type: none"> ☉ Expressing emotions ☉ Accepting and forgiving others
4	Aug 20-24	<ul style="list-style-type: none"> ☉ Developing good habits ☉ Managing interpersonal relationship

Time: 9:00 am - 3:30 pm

Fee per week

\$180 (Registered before April 30, 2018)

\$200 (Registered after April 30, 2018)+Tax

(Please prepare your own lunch, snack and water)

Extended Care: \$8

After hours 3:30 - 6:00 pm (per day)

Meal Plan: \$5 / day

備註：

1. 今年增設Advanced進階班給以往參加過EQ營10-12歲的孩子進深。
2. 家長可參加午餐 Program。
(由導師教導孩子自己動手製作午餐)
3. 每課程後，老師會有指引給家長：在家如何幫助孩子發展良好的情緒及建立正面的行為。若有需要，家長亦可向任教老師查詢孩子上課表現。
4. 每課程後，家長將會有兩節免費EQ（情緒智能）課程跟進。

Markham 東營：

麥咸華人宣道會

地址：1 Chalelaine Drive,
Markham On L3S 3S9
(14th Ave. & Markham Rd.)

請將報名表格聯同支票寄來本中心

Mailing Address: Parent Child Resource Centre
PO Box 91075 Bayview Village,
Willowdale, ON M2K 2Y6

歡迎致電查詢及報名：416-493-3373
或電郵報名：parentchild.centre@gmail.com

親子教育資源中心 Parent Child Resource Centre

通訊地址：PO Box 91075 Bayview Village, Willowdale, ON M2K 2Y6

電話：416-493-3373

電郵：parentchild.centre@gmail.com

網址：www.parent-childeducation.ca

編輯小組：鄺錦順、黃薜冬梅、簡卓琳、朱素英、簡兆榮

版面設計：陳鈞陶

本刊文章版權均由作者
所擁有及保留
如欲轉載請與親子教育
資源中心聯絡
201804 ©

vol 91